

Úradný vestník

Európskej únie

C 24

Zväzok 51

Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

29. januára 2008

Číslo oznamu

Obsah

Strana

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV EURÓPSKEJ ÚNIE

Komisia

2008/C 24/01

Povolenie štátnej pomoci v rámci ustanovení článkov 87 a 88 Zmluvy o ES — Prípady, ku ktorým nemá Komisia námietky

1

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV EURÓPSKEJ ÚNIE

Komisia

2008/C 24/02

Výmenný kurz eura

5

2008/C 24/03

Informácie o sťažnosti 2005/4316

6

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

2008/C 24/04

Kontaktné údaje na podávanie žiadostí o konanie zo strany colných orgánov v súvislosti s tovarom, pri ktorom je podozrenie z porušovania niektorých práv duševného vlastníctva

7

2008/C 24/05

Oznámenie Komisie v zmysle článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenie Rady (EHS) č. 2408/92 — Úprava záväzkov služby vo verejnom záujme v súvislosti s pravidelnými leteckými dopravnými službami v Írsku ⁽¹⁾

11

SK

V Oznamy

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA SPOLOČNEJ OBCHODNEJ POLITIKY

Komisia

2008/C 24/06	Oznámenie o nastávajúcom uplynutí platnosti niektorých antidumpingových opatrení	12
--------------	--	----

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Komisia

2008/C 24/07	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec COMP/M.4945 – Arcelor/OFZ) — Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní ⁽¹⁾	13
2008/C 24/08	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec COMP/M.5027 – JBS/Cremonini/Inalca) — Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní ⁽¹⁾	14
2008/C 24/09	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec COMP/M.5052 – INEOS/BP VAM & EtAc Business) — Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní ⁽¹⁾	15
2008/C 24/10	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec COMP/M.4979 – ACER/Packard Bell) ⁽¹⁾	16



⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV EURÓPSKEJ ÚNIE

KOMISIA

Povolenie štátnej pomoci v rámci ustanovení článkov 87 a 88 Zmluvy o ES**Prípady, ku ktorým nemá Komisia námietky**

(2008/C 24/01)

Dátum prijatia rozhodnutia	1. 10. 2007
Číslo pomoci	N 613/06
Členský štát	Francúzsko
Región	—
Názov (a/alebo meno príjemcu)	Aide à la cessation volontaire totale ou partielle de l'activité d'élevage de pigeons de chair
Právny základ	— Articles L 1511-1 et L 1511-2 du code général des collectivités territoriales. — Articles L 621-1 et suivants du code rural. — Projet de circulaire du ministère de l'agriculture et de la pêche: dispositif d'aide à la cessation volontaire de l'activité d'élevage de pigeons de chair.
Druh opatrenia	Individuálna štátna pomoc
Účel	Pomoc na zníženie kapacity výroby
Forma pomoci	Priama pomoc
Rozpočet	1 500 000 EUR
Intenzita	Medzi 30 a 50 %
Trvanie	2007
Odvetvia hospodárstva	Poľnohospodárstvo
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Office de l'élevage 80, avenue des terroirs de France F-75607 Paris Cedex 12
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Dátum prijatia rozhodnutia	10. 10. 2007
Číslo pomoci	N 634/06 a N 794/06
Členský štát	Španielsko
Región	Galícia
Názov (a/alebo meno príjemcu)	Ayudas para paliar los daños y pérdidas causadas al sector agrícola por los incendios ocurridos en Galicia en agosto de 2006
Právny základ	Decreto nº 138/2006 de 24 de agosto y Real Decreto-Ley nº 8/2006 de 28 de agosto
Druh opatrenia	Schéma štátnej pomoci
Účel	Kompenzácia strát spôsobených výnimočnou udalosťou
Forma pomoci	Priama dotácia
Rozpočet	3 583 500 EUR
Intenzita	Maximálne 100 %
Trvanie	<i>Ad hoc</i>
Odvetvia hospodárstva	Poľnohospodárstvo
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Consejería del Medio Rural de la Xunta de Galicia Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Dátum prijatia rozhodnutia	12. 9. 2007
Číslo pomoci	N 161/07
Členský štát	Írsko
Región	—
Názov (a/alebo meno príjemcu)	Afforestation Grant and Premium Scheme
Právny základ	National Development Plan 2007-2013 Ireland's National Rural Development Strategy 2007-2013
Druh opatrenia	Schéma štátnej pomoci
Účel	Pomoc pre odvetvie lesného hospodárstva
Forma pomoci	Priame granty
Rozpočet	Celkový rozpočet vo výške 906,18 mil. EUR
Intenzita	—
Trvanie	31. 12. 2013

Odvetvia hospodárstva	Lesné hospodárstvo
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Department of Agriculture and Food Agriculture House, Kildare Street Dublin 2 Ireland
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Dátum prijatia rozhodnutia	21. 9. 2007
Číslo pomoci	N 378/07
Členský štát	Írsko
Región	—
Názov (a/alebo meno príjemcu)	Forestry Training and Advisory Services Scheme
Právny základ	National Development Plan 2007-2013
Druh opatrenia	Schéma štátnej pomoci
Účel	Pomoc pre odvetvie lesného hospodárstva
Forma pomoci	Dotované služby
Rozpočet	Celkový rozpočet vo výške 12 mil. EUR
Intenzita	100 %
Trvanie	31. 12. 2013
Odvetvia hospodárstva	Lesné hospodárstvo
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Forest Service, Department of Agriculture, Fisheries and Food Johnstown Castle Wexford Ireland
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Dátum prijatia rozhodnutia	19. 12. 2007
Číslo pomoci	N 449/07
Členský štát	Spolková republika Nemecko
Región	Sachsen
Názov (a/alebo meno príjemcu)	Agrarumwelt

Právny základ	Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Förderung von flächenbezogenen Agrarumweltmaßnahmen und der ökologischen Waldmehrung im Freistaat Sachsen (Förderrichtlinie Agrarumweltmaßnahmen und Waldmehrung — RL AuW/2007)
Druh opatrenia	Schéma
Cieľ	Podpora ekologického hospodárstva vo Freistaat Sachsen
Forma pomoci	Dotácia
Rozpočet	18 900 000 EUR
Maximálna intenzita pomoci	Rôzna
Trvanie	2007-2010
Odvetvia hospodárstva	Poľnohospodárstvo
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Staatliches Amt für Landwirtschaft mit Fachschule für Landwirtschaft Plauen Europaratstraße 7 D-08523 Plauen Staatliches Amt für Landwirtschaft mit Fachschule für Landwirtschaft Zwickau Postfach 20 09 02 D-08009 Zwickau Staatliches Amt für Landwirtschaft Zwönitz Wiesenstraße 4 D-08297 Zwönitz Staatliches Amt für Landwirtschaft mit Lehranstalt Freiberg-Zug Hauptstraße 150 D-09599 Freiberg Staatliches Amt für Landwirtschaft Mockrehna Schildauer Straße 18 D-04862 Mockrehna Staatliches Amt für Landwirtschaft und Gartenbau Rötha-Wurzen Johann-Sebastian-Bach-Platz 1 D-04571 Rötha Staatliches Amt für Landwirtschaft mit Fachschule für Landwirtschaft Döbeln-Mittweida Klostergärten 4 D-04720 Döbeln Staatliches Amt für Landwirtschaft und Gartenbau mit Fachschule für Landwirtschaft Großenhain Remonteplatz 2 D-01558 Großenhain Staatliches Amt für Landwirtschaft Pirna Krietzschwitzer Straße 20 D-01796 Pirna Staatliches Amt für Landwirtschaft Niesky-Kamenz Postfach 12 39 D-02902 Niesky Staatliches Amt für Landwirtschaft mit Fachschule für Landwirtschaft Löbau Postfach 12 63 D-02702 Löbau

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV EURÓPSKEJ ÚNIE

KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

28. januára 2008

(2008/C 24/02)

1 euro =

Mena			Mena		
Výmenný kurz			Výmenný kurz		
USD	Americký dolár	1,4755	TRY	Turecká líra	1,7546
JPY	Japonský jen	157,67	AUD	Austrálsky dolár	1,6703
DKK	Dánska koruna	7,4526	CAD	Kanadský dolár	1,4843
GBP	Britská libra	0,74300	HKD	Hongkongský dolár	11,5179
SEK	Švédská koruna	9,4830	NZD	Novozélandský dolár	1,9053
CHF	Švajčiarsky frank	1,6093	SGD	Singapurský dolár	2,0973
ISK	Islandská koruna	95,66	KRW	Juhokórejský won	1 401,73
NOK	Nórska koruna	8,0655	ZAR	Juhoafrický rand	10,5864
BGN	Bulharský lev	1,9558	CNY	Čínsky juan	10,6192
CZK	Česká koruna	25,890	HRK	Chorvátska kuna	7,2632
EEK	Estónska koruna	15,6466	IDR	Indonézska rupia	13 795,93
HUF	Maďarský forint	258,52	MYR	Malajzijský ringgit	4,7821
LTL	Litovský litas	3,4528	PHP	Filipínske peso	60,237
LVL	Lotyšský lats	0,6975	RUB	Ruský rubel	36,1450
PLN	Poľský zlotý	3,6196	THB	Thajský baht	46,404
RON	Rumunský lei	3,7655	BRL	Brazílsky real	2,6429
SKK	Slovenská koruna	33,585	MXN	Mexické peso	16,0763

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

Informácie o sťažnosti 2005/4316

(2008/C 24/03)

Európska komisia sa jednotlivito vyjadrila k 5 zaevidovaným sťažnostiam z Rakúska a k 6 zaevidovaným sťažnostiam z Nemecka týkajúcim sa prekročenia hraničných hodnôt PM10 v určitých oblastiach alebo aglomeráciách v uvedených členských štátoch. V obidvoch štátoch tieto individuálne sťažnosti vyvolali vlnu sťažností. Potvrdenie o prijatí sťažností bolo uverejnené v Ú. v. EÚ C 147, 17.6.2005, s. 20, a v Ú. v. EÚ C 233, 22.9.2005, s. 2.

Komisia oznamuje stranám, ktoré podali sťažnosť, že odpoveď na vlnu sťažností bola uverejnená na stránke:

http://ec.europa.eu/environment/crime/pdf/letter_eu_server.pdf

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

KONTAKTNÉ ÚDAJE NA PODÁVANIE ŽIADOSTÍ O KONANIE ZO STRANY COLNÝCH ORGÁNOV V SÚVISLOSTI S TOVAROM, PRI KTOROM JE PODOZRENIE Z PORUŠOVANIA NIEKTORÝCH PRÁV DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

(2008/C 24/04)

Zoznam útvarov colných orgánov určených členskými štátmi, ktoré sú oprávnené na prijímanie a spracovanie žiadostí o konanie na vnútroštátnej úrovni alebo na úrovni Spoločenstva, zostavený podľa článku 5 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 1383/2003 ⁽¹⁾.

Zoznam uverejnený v súlade s článkom 8 ods. 6 nariadenia Komisie (ES) č. 1891/2004 ⁽²⁾.

Členský štát	Colný útvar príslušný na prijímanie a vybavovanie žiadostí	
BELGICKO	Monsieur l'Administrateur Service Public Fédéral Finances North Galaxy — Tour A 33 — Bte 37, Bd. Du Roi Albert II B-1030 Bruxelles Tél. (32-2) 576 31 381 Fax (32-2) 579 52 57 E-mail: Michele.Thibaut@minfin.fed.be	De heer Administrateur Federale Openbare Dienst Financiën North Galaxy — Tour A Koning Albert II laan, 33, bus 37 B-1030 Brussel Tel. (32-2) 576 31 38 Fax (32-2) 579 52 57 E-mail: Michele.Thibaut@minfin.fed.be
BULHARSKO	Агенция „Митници“ Централно митническо управление Ул. „Раковски“ 47 BG-1202 София Tel. (359) 2 9859 4528 Fax (359) 2 9859 4067	National Customs Agency Central Customs Directorate 47, Rakovski str. BG-1202 Sofia Tel. (359) 2 9859 4528 Fax (359) 2 9859 4067
ČESKÁ REPUBLIKA	Customs Directorate Hradec Králové ul. Bohuslava Martinů 1672/8a P.O. BOX 88 CZ-501 01 Hradec Králové Tel. (420) 49 5756 111, 49 5756 214, 49 5756 267 Fax (420) 49 5756 200 E-mail: posta0601@cs.mfcr.cz Internet: www.cs.mfcr.cz	
DÁNSKO	Tax Centre Copenhagen Task Force Counterfeiting Sluseholmen 8B DK-2450 Copenhagen SV Tel. (45) 72 37 10 60 Fax (45) 72 37 11 50 E-mail: ipr@skat.dk Internet: www.skat.dk	
NEMECKO	Oberfinanzdirektion Nürnberg Zentralstelle Gewerblicher Rechtsschutz Sophienstraße 6 D-80333 München Tel. (49-89) 59 95 23 49 Fax (49-89) 59 95 23 17 E-mail: zgr@ofdm.bfinv.de	

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 197, 2.8.2003, s. 10.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 328, 30.10.2004, s. 16.

Členský štát	Colný útvar príslušný na prijímanie a vybavovanie žiadostí	
ESTÓNSKO	Estonian Tax and Customs Board Narva mnt 9j EE-15176 Tallinn Tel. (372) 683 5700 Fax (372) 683 709 E-mail: emta@emta.ee	
ÍRSKO	Office of the Revenue Commissioners Customs Division International & Trade Security Branch Government Offices Nenagh Co Tipperary Ireland Tel. (353) 67 632 38 Fax (353) 67 323 81 E-mail: customsinternational@revenue.ie Internet: www.revenue.ie	
GRÉCKO	Διεύθυνση Τελωνείων Αττικής Πλατεία Αγ. Νικολάου GR-18510 Πειραιάς Τηλ. (30) 21 04 28 24 61, 21 04 51 55 87 Φαξ (30) 21 04 51 10 09 Ηλ. Ταχ/μείο: www.e-oikonomia.gr	Attika Customs District Pl. Ag. Nikolaou GR-18510 Pireas Tel. (30) 21 04 28 24 61, 21 04 51 55 87 Fax (30) 21 04 51 10 09 Internet: www.e-oikonomia.gr
ŠPANIELSKO	Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales Subdirección General de Gestión Aduanera Avenida del Llano Castellano 17 E-28071 Madrid Tél. (34) 917 28 98 54 Fax (34) 917 29 12 00	
FRANCÚZSKO	Direction générale des douanes et des droits indirects Bureau E4 — Section de la propriété intellectuelle 11, rue des Deux communes F-93558 Montreuil Cedex Tél. Jérôme Salès: (33) 157 53 43 51 Marie Thérèses Boufarès: (33) 157 53 43 54 Laurence Micheletti: (33) 157 53 43 58 Fax (33) 157 53 40 68 E-mail: jerome.sales@douane.finances.gouv.fr marie-therese.boufares@douane.finances.gouv.fr laurence.micheletti@douane.finances.gouv.fr	
TALIANSKO	Agenzia delle Dogane Ufficio Antifrode Via Mario Carucci, 71 I-00144 Roma Tel. (39) 06 50 24 20 81 — 50 24 65 96 Fax (39) 06 50 95 73 00 — 50 24 20 21 E-mail: dogane.antifrode@agenziadogane.it	
CYPRUS	Διεύθυνση: Γωνία Μ. Καραολή & Γρ. Αυξεντίου, Λευκωσία Κύπρος Ταχυδρομική Διεύθυνση: Αρχιτελωνείο, CY-1440 Λευκωσία Τηλ. (357) 22 60 16 52, 22 60 18 58 Φαξ (357) 22 30 20 29 headquarters@customs.mof.gov.cy Ιστοσελίδα: www.mof.gov.cy/ce	Address: Corner M. Karaoli & Gr. Afxentiou, Nicosia Cyprus Postal address: Customs Headquarters CY-1440 Nicosia Tel. (357) 22 60 16 52, 22 60 18 58 Fax (357) 22 30 20 29 E-mail: headquarters@customs.mof.gov.cy Internet: www.mof.gov.cy/ce

Členský štát	Colný útvar príslušný na prijímanie a vybavovanie žiadostí
LOTYŠSKO	Intellectual Property Rights Subdivision Customs Violation Prevention Division National Customs Board State Revenue Service Republic of Latvia 11. novembra krastmala 17 LV-1841 Riga Tel. (371) 711 12 22 Fax (371) 711 12 91 E-mail: customs@vid.gov.lv Internet: www.vid.gov.lv
LITVA	Customs Department under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania A. Jaksto 1/25 LT-01105 Vilnius Tel. (370) 5 266 61 24 Fax (370) 5 266 60 05
LUXEMBURSKO	Direction des douanes et accises Division «Attributions Sécuritaires» Boîte postale 1605 L-1016 Luxembourg Tel. (352) 29 01 91 Fax (352) 49 87 90
MAĎARSKO	Hungarian Customs and Finance Guard, Central Hungarian Regional Directorate Intellectual Property Rights Division Address: Hungária krt. 112–114. H-1143 Budapest Postal address: Pf. 29. H-1581 Budapest Tel. (36) 1 470 41 55, (36) 1 470 41 00 Fax (36) 1 47 042 36, (36) 1 470 41 67 E-mail: sz tvo.vpk m r p@ mail.vp o p.h u
MALTA	Director General of Customs Customs House Lascaris Wharf, Valletta CMR 02 Malta Tel. (356) 25 68 51 01 Fax (356) 25 68 52 43 E-mail: joseph.p.brincat@gov.mt Internet: http://mf in .gov .mt /page .aspx ?site =CUST &page =default
HOLANDSKO	Douane-Noord/kantoor Groningen, afdeling IER P.O. Box 380 9700 AJ Groningen Tel. (31) 50 523 21 75 Fax (31) 50 523 21 76 E-mail: Douane.hier@tiscailmail.nl
RAKÚSKO	Zollamt Klagenfurt Villach Competence Center Gewerblicher Rechtsschutz Ackerweg 19 A-9500 Villach Tel. (43) 4242 3028-(39, 41, 52) Fax (43) 4242 3028-(71, 73) E-mail: ipr@bmf.gv.at
POĽSKO	The Customs Chamber in Warsaw Erazma Ciołka 1401-443 Warsaw PL-03-216 Warsaw Tel. (48-22) 614 42 51 Fax (48-22) 614 42 51 E-mail: IC440000@war.mofnet.gov.pl

Členský štát	Colný útvar príslušný na prijímanie a vybavovanie žiadostí
PORTUGALSKO	Ministério das Finanças Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo Direcção de Serviços de Regulação Aduaneira Rua da Alfândega, n.º 5 R/C P-1149-006 Lisboa Tel. (351) 21 881 38 90 Fax (351) 21 881 39 84 E-mail: dsra@dgaiec.min-financas.pt Internet: www.dgaiec.min-financas.pt
RUMUNSKO	National Customs Authority Directorate for the fight against customs fraud Intellectual Property Rights Service 13, Matei Millo Street RO-010144, district no 1, Bucharest Tel. (40) 213 108 550 Fax (40) 213 108 550 Internet: www.customs.ro
SLOVINSKO	Customs Administration of Republic of Slovenia General Customs directorate Šmartinska 55 SLO-1523 Ljubljana Tel. (386-1) 478 38 00 Fax (386-1) 478 39 04 E-mail: gcu.carina@gov
SLOVENSKO	Customs Directorate of the Slovak Republic Mierova 23 SK-815 11 Bratislava Tel. (421) 2 48 27 31 01 Fax (421) 2 43 33 64 48 Internet: www.colnasprava.sk
FÍNSKO	Tullihallitus Valvontaosasto PL 512 FI-00101 Helsinki Tel. (358-20) 492 27 48 Fax (358-20) 492 26 69 (Enforcement Department National Board of Customs Box 512 FI-00101 Helsinki)
ŠVÉDSKO	Tullverket P O Box 12854 S-112 98 Stockholm Tel. (46) 771 520 520 Fax (46) 820 80 12 Internet: www.tullverket.se
SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	HM Revenue & Customs Intellectual Property Rights Team 1st Floor North West Alexander House 21 Victoria Avenue Southend-on-Sea Essex SS99 IAA Tel. (44) 1702 36 72 21 Fax (44) 1702 36 68 25 Internet: www.hmce.gov.uk

Oznámenie Komisie v zmysle článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia Rady (EHS) č. 2408/92
Úprava záväzkov služby vo verejnom záujme v súvislosti s pravidelnými leteckými dopravnými službami v Írsku

(Text s významom pre EHP)

(2008/C 24/05)

1. V súlade s článkom 4 ods. 1 písm. a) nariadenia Rady (EHS) č. 2408/92 z 23. júla 1992 o prístupe leteckých dopravcov Spoločenstva k letovým trasám v rámci Spoločenstva vzhľadom na pravidelné letecké dopravné služby prevádzkované na ďalej uvedených trasách sa s účinnosťou od 22. júla 2008 Írsko rozhodlo upraviť záväzky služby vo verejnom záujme uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie* C 39 zo 16. februára 2005:

- Donegal – Dublin
- Sligo – Dublin
- Galway – Dublin
- Kerry – Dublin
- Knock – Dublin
- Derry – Dublin

2. Ide o tieto úpravy:

- a) Maximálna výška cestovného bude 100 EUR za každý smer pri minimálnej kapacite sedadiel 80 % za deň v oboch smeroch špecifikovaná pre každú danú trasu;
- b) Kontaktná osoba na vyžiadanie ďalších informácií je: Mr Denis Murphy, Airports Division, Department of Transport, 44 Kildare Street, Dublin 2, Ireland – Tel.: (353-1) 604 15 94; Fax: (353-1) 604 16 81; email airports@transport.ie

Ostatné požiadavky týkajúce sa záväzkov služby vo verejnom záujme na každej z trás sú nezmenené.

V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA SPOLOČNEJ OBCHODNEJ POLITIKY

KOMISIA

Oznámenie o nastávajúcom uplynutí platnosti niektorých antidumpingových opatrení

(2008/C 24/06)

1. Podľa ustanovení článku 11 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 384/96 z 22. decembra 1995 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva ⁽¹⁾ Komisia oznamuje, že, v prípade, ak nebude začaté preskúmanie v súlade s nasledovným postupom, platnosť ďalej uvedených antidumpingových opatrení uplynie dňom uvedeným v tabuľke.

2. Postup

Výrobcovia Spoločenstva môžu podať písomnú žiadosť o preskúmanie. Táto žiadosť musí obsahovať dostatočné dôkazy o tom, že uplynutie platnosti opatrení by pravdepodobne viedlo k pokračovaniu alebo opakovanému výskytu dumpingu a ujmy.

V prípade, ak sa Komisia rozhodne preskúmať príslušné opatrenia, budú mať vývozcovia, dovozcovia, predstavitelia vyvážajúcej krajiny a výrobcovia Spoločenstva príležitosť doplniť, vyvrátiť alebo predložiť pripomienky k záležitostiam, ktoré sú uvedené v žiadosti o preskúmanie.

3. Časová lehota

Výrobcovia Spoločenstva môžu, na základe vyššie uvedených informácií, predložiť písomnú žiadosť o preskúmanie Európskej komisii, Generálnemu riaditeľstvu pre obchod (oddelenie H-1), J-79 4/23, B-1049 Brusel ⁽²⁾, a to kedykoľvek od dátumu uverejnenia tohto oznámenia, najneskôr však do troch mesiacov pred dátumom uvedeným v tabuľke.

4. Toto oznámenie je uverejnené v súlade s článkom 11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 384/96 z 22. decembra 1995.

Výrobok	Krajina(-y) pôvodu alebo vývozu	Opatrenia	Odkaz	Dátum uplynutia platnosti
Para-krezol	Čínska ľudová republika	Antidumpingové clo	Nariadenie Rady (ES) č. 1656/2003 (Ú. v. EÚ L 234, 20.9.2003, s. 1)	21. 9. 2008

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 56, 6.3.1996, s. 1, nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Rady (ES) č. 2117/2005 (Ú. v. EÚ L 340, 23.12.2005, s. 17).

⁽²⁾ Fax: (32-2) 295 65 05.

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentrácii

(Vec COMP/M.4945 – Arcelor/OFZ)

Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní

(Text s významom pre EHP)

(2008/C 24/07)

1. Komisii bolo dňa 21. januára 2008 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ a na základe postúpenia podľa článku 4 ods. 5 tohto nariadenia doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik Arcelor Netherlands B.V. („Arcelor“, Holandsko), dcérska spoločnosť v úplnom vlastníctve podniku ArcelorMittal (Luxembursko), získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady úplnú kontrolu nad podnikom z oblasti ferozliatin OFZ, a.s. („OFZ“, Slovensko) prostredníctvom prevodu akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Arcelor: globálne pôsobiaca oceliarska spoločnosť, ktorá vyrába a distribuuje rôzne oceliarske produkty,
- OFZ: výroba ferozliatin a vedľajších produktov.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 139/2004. V súlade s oznámením Komisie týkajúcim sa zjednodušeného konania pre posudzovanie určitých druhov koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom [fax: (32-2) 296 43 01 alebo 296 72 44] alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.4945 – Arcelor/OFZ na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 56, 5.3.2005, s. 32.

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Vec COMP/M.5027 – JBS/Cremonini/Inalca)
Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní

(Text s významom pre EHP)

(2008/C 24/08)

1. Komisii bolo dňa 21. januára 2008 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podniky JBS S.A. („JBS“, Brazília) a Cremonini S.p.A. („Cremonini“, Taliansko) získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady spoločnú kontrolu nad podnikom Inalca S.p.A. („Inalca“, Taliansko) prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- JBS: výroba a predaj čerstvého a spracovaného mäsa,
- Cremonini: výroba, predaj a distribúcia čerstvého a spracovaného mäsa v oblasti stravovania a poskytovanie stravovacích služieb,
- Inalca: výroba a predaj čerstvého a spracovaného mäsa.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 139/2004. V súlade s oznámením Komisie týkajúcim sa zjednodušeného konania pre posudzovanie určitých druhov koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom [fax: (32-2) 296 43 01 alebo 296 72 44] alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.5027 – JBS/Cremonini/Inalca na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 56, 5.3.2005, s. 32.

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Vec COMP/M.5052 – INEOS/BP VAM & EtAc Business)
Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní

(Text s významom pre EHP)

(2008/C 24/09)

1. Komisii bolo 22. januára 2008 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik INEOS Europe Limited („INEOS Europe“, Spojené kráľovstvo) patriaci do skupiny INEOS („INEOS“, Spojené kráľovstvo) získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady kontrolu nad časťou podniku BP plc („BP“, Spojené kráľovstvo) pre monomér vinylacetát („VAM“) a etylacetát („EtAc“) („the Business“, Spojené kráľovstvo) prostredníctvom kúpy aktív.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- INEOS Europe: výroba a predaj špecializovaných chemikálií a chemických polotovarov, predovšetkým v Európe,
- INEOS: celosvetová výroba špecializovaných chemikálií a chemických polotovarov,
- the Business: výroba a predaj zlúčenín VAM a EtAc,
- BP: celosvetová vertikálne prepojená energetická a petrochemická spoločnosť.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 139/2004. V súlade s oznámením Komisie týkajúcim sa zjednodušeného konania pre posudzovanie určitých druhov koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom [fax: (32-2) 296 43 01 alebo 296 72 44] alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.5052 – INEOS/BP VAM & EtAc Business na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 56, 5.3.2005, s. 32.

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Vec COMP/M.4979 – ACER/Packard Bell)

(Text s významom pre EHP)

(2008/C 24/10)

1. Komisii bolo dňa 23. januára 2008 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik Acer Inc. („Acer“, Taiwan) získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady kontrolu nad celým podnikom Packard Bell B.V. („Packard Bell“, Holandsko) prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Acer: dodávateľ osobných počítačov (PC) a súvisiacich výrobkov pre užívateľov v podnikateľskej sfére, vo vládnom sektore, vzdelávacích inštitúciách a domácich užívateľov,
- Packard Bell: dodávateľ stolových počítačov, prenosných počítačov a digitálnej formy zábavy pre domácich užívateľov.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 139/2004.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom [fax: (32-2) 296 43 01 alebo 296 72 44] alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.4979 – ACER/Packard Bell, na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.